

DICTATOR

**MONTAGEANLEITUNG
LIFTTÜRSCHLIESSER K130**

**INSTALLATION INSTRUCTIONS
LIFT DOOR CLOSER K130**

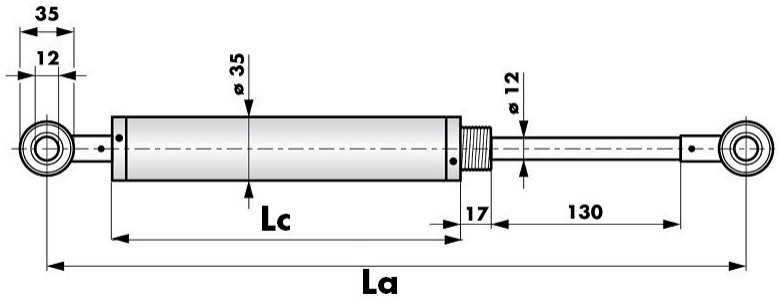
**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
CIERRAPUERTAS DE ASCENSOR K130**

**INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
FERME-PORTE D'ASCENSEUR K130**

Abmessungen / Dimensions / Dimensiones	02
Montageanleitung / Installation instructions Instrucciones de instalación / Instructions d'installation	03

ABMESSUNGEN / DIMENSIONS / DIMENSIONES

Alle Maßangaben in mm / All dimensions in mm /
 Todas las dimensiones en mm / Toutes dimensions en mm



Bestell-Nr.	La	Le*	Lc
203262	625	495	394
203263	625	495	394
203265	610	480	379
203269	570	440	339
203270	610	480	379

* Le: Länge eingefahren / Retracted length / Longitud comprimida / Longueur comprimée

Sie haben Fragen?

Wir beraten Sie gerne! Kontaktieren Sie uns einfach!

Questions?

We'll be happy to help! Just contact us!

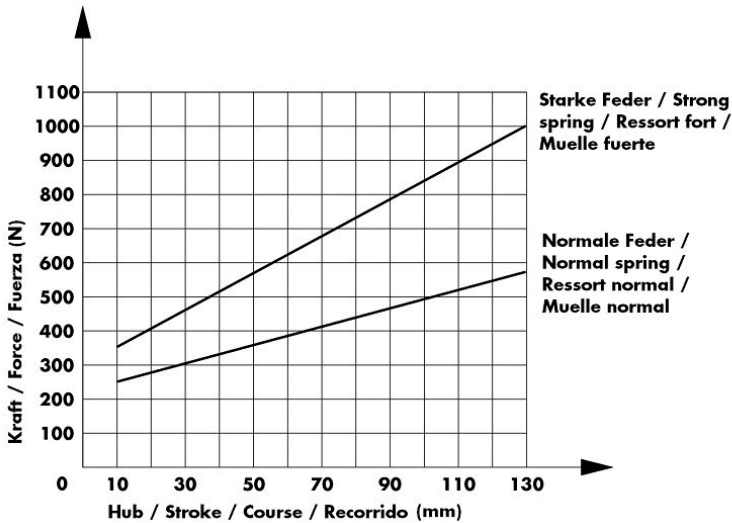
¿Preguntas?

Estaremos encantados de ayudarle. Contacte con nosotros.

Questions ?

Nous vous aiderons volontiers. Contactez-nous !

MONTAGE / INSTALLATION / INSTALACIÓN



DE Der Liftürschließer K130 ist sowohl für Türen DIN links als auch DIN rechts geeignet. Er wird in der Zarge eingebaut. Die Schließkraft ist abhängig von der jeweiligen Türbreite.

EN The lift door closer K130 is suitable for DIN right and DIN left door. It is fitted into the door frame. The closing force depends on the width of the door.

ES El cierrapuertas K130 se presta para puertas DIN izquierda y DIN derecha. Se instala en el marco de la puerta. La fuerza de cierre depende de la anchura de la puerta.

FR Le ferme-porte d'ascenseur K130 s'utilise pour des portes DIN gauche et DIN droite. On le monte dans l'hubriserie. La force de fermeture dépend de la largeur de la porte respective.